



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodníka zákonníka

medzi Zmluvnými stranami:

I. Objednávateľ:

Názov: Moitin, s.r.o.
Sídlo organizácie: Miletičova 5B, 821 08 Bratislava
IČO: 47349069
DIČ: 2023823131
IČ DPH: SK2023823131
Bankové spojenie: FIO banka a.s.
Číslo účtu: SK86 8330 0000 0029 0142 1223
Zastúpený: PhDr. Slavomír Terezka, konateľ spoločnosti
ďalej len „**objednávateľ**“

a

II. Dodávateľ:

Názov: HOTEL PARTIZÁN, s.r.o.
Sídlo: Bystrá 108 – Tále
977 65 Brezno
IČO: 360 45 543
DIČ: 2020084671
IČ DPH: SK2020084671
Banka: Slovenská sporiteľňa a.s., pobočka Brezno
IBAN účtu: SK0209 000 000 000 301 769 198
Zastúpený: Ing. Miloslava Kičová - konateľ
ďalej len „**dodávateľ**“

za nasledovných podmienok:

I.

Preambula

- 1.1 Zmluva sa uzatvára v rámci projektu s názvom „Vzdelávanie pre trh práce“, ITMS: 312011G522, ktorý je financovaný z prostriedkov ESF a štátneho rozpočtu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje“ na základe zmluvy č. OPLZ/126/2018.
- 1.2 Objednávateľ ako podnikateľský subjekt - osoba, ktorá nie je verejný obstarávateľ ani obstarávateľ, ale ktorej verejný obstarávateľ poskytne viac ako 50% finančných prostriedkov na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb. V súlade s §8, ods.1 Zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní je táto osoba povinná postupovať ako tento verejný obstarávateľ.
- 1.3 Dodávateľ je osobou oprávnenou a spôsobilou poskytnúť služby, ktoré sú predmetom zmluvy.
- 1.4 Zmluva je výsledkom verejného obstarávania zákazky s nízkou hodnotou, v rámci ktorého dodávateľ predložil ponuku, ktorá je prílohou tejto zmluvy.

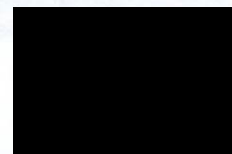
II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytnúť za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa služby v rámci zákazky s názvom „**Služby pre účastníkov workshopu**“ a záväzok objednávateľa zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu.
- 2.2 **Stručný popis zákazky:** Jedná sa o zabezpečenie komplexných služieb pre účastníkov workshopu v rozsahu:
Maximálny počet účastníkov workshopu: 20 + 3 organizačný tím
Počet dní: 2
Termín: 02.05.- 04.05.2019

Popis a rozsah poskytovania stravovacích služieb:

- Popis stravovania:
 - stravovanie formou švédskych stolov prebieha v reštaurácii hotela spolu s ostatnými hotelovými hosťami v čase:
 - raňajky: 7:30 – 10:00 hod.
 - obedy: 12:00 – 14:30 hod.
 - večere: 18:00 – 21:00 hod.



- súčasťou švédskych stolov je min. jeden nealkoholický nápoj voda/káva/čaj podľa výberu
- v prípade požiadavky špeciálna strava (bezlepková, vegetariánska,...)
- Rozsah stravovacích služieb je v tabuľke v čl. III. tejto zmluvy, pričom poskytovanie služieb začína poskytnutím večere dňa 2.5.2019 a končí obedom dňa 4.5.2019.

Popis a rozsah poskytovania ubytovacích služieb:

- ubytovanie účastníkov bude zabezpečené priamo v budove hotela Partizán
- požiadavky na ubytovacie zariadenie:
 - ubytovanie max. dvoch účastníkov školenia v jednej izbe
 - ubytovanie účastníkov v izbách s vlastným sociálnym zariadením
 - voľný vstup do športovej, oddychovej a relaxačnej zóny pre ubytovaných hostí
- ubytovanie začína večer pred začiatkom workshopu (2.5.2019) a končí v posledný deň workshopu (4.5.2019)
- rozsah ubytovacích služieb je v tabuľke v čl. III. tejto zmluvy

Doplňkové služby

- poskytnutie konferenčnej miestnosti pre min. 23 osôb s možnosťou pripojenia k elektrickej sieti a kvalitné pripojenie na internet pre uvedený počet osôb na dva dni, t.j. 3.a 4.5.2019
- vybavenie: flipčart alebo tabuľu na písanie, dataprojektor, bielu stenu alebo plátno na premietanie

2.3 Dodávateľ splní svoj záväzok podľa tejto zmluvy riadnym poskytnutím vyššie dohodnutých služieb pre účastníkov a organizátorov workshopu.

2.4 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi odmenu v súlade s podmienkami dojednanými v Čl. III tejto zmluvy.

III.**Cena a platobné podmienky**

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí dodávateľovi dohodnutú odmenu za poskytnutie služieb v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy v celkovej výške:

- 3330,87 EUR bez DPH
 - 416,53 EUR DPH v sadzbe 10 a 20%
- 3 747,40 EUR s DPH**

3.2 Skladba tejto zmluvnej ceny podľa jednotlivých položiek:

Názov položky	Počet osôb	Cena za deň v EUR s DPH	Počet dní	Spolu v EUR s DPH	Sadzba DPH	Spolu v EUR bez DPH
Ubytovanie účastníkov konferencie	20	59,80 €	2	2 392,00 €	10%	2174,55 €
Ubytovanie organizátorov konferencie	3	59,00 €	2	354,00 €	10%	321,82 €
Stravné	23	10,90 €	2	501,40 €	20%	417,83 €
Nájom konferenčnej miestnosti do 50 osôb	1	250,00 €	2	500,00 €	20%	416,67 €
Spolu k fakturácii				3 747,40 €		3330,87 €

3.3 Objednávateľ poskytne dodávateľovi na plnenie predmetu zmluvy preddavok vo výške 2 200.- EUR, ktorý je splatný do 5 pracovných dní od podpisu zmluvy na základe vystaveného účtovného dokladu.

3.4 Zmluvná cena je stanovená na základe dohody zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov podľa cenovej ponuky - návrhu na plnenie kritéria z verejného obstarávania.

3.5 Dohodnutá cena obsahuje všetky náklady spojené s dodávkou predmetu zmluvy a dodávateľ nemá nárok na pokrytie ďalších nákladov priamo či nepriamo súvisiacich s plnením predmetu tejto zmluvy.

3.6 Predmet zákazky bude financovaný formou bezhotovostného platobného styku na základe faktúry, dodacieho listu podpísaného oprávnenou osobou na strane objednávateľa.

3.7 Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe platby za plnenie predmetu zmluvy takto: všetky platby dohodnuté v tomto článku Zmluvy budú splatné v lehote 14 dní od doručenia faktúry na základe platobných podkladov (faktúr), spĺňajúcich náležitosti daňového dokladu doručených objednávatelovi dodávateľom. Dodávateľ berie do úvahy spôsob preplácania oprávnených výdavkov projektu a prípadné omeškanie platby nebude penalizovať.

- 3.8 Ak faktúra nebude obsahovať zákonom stanovené náležitosti, alebo ak v nej budú uvedené nesprávne údaje, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju v lehote 7 dní od jej doručenia dodávateľovi s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov. V takom prípade začína nová lehota splatnosti, ktorá začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 3.9 Objednávateľ sa zaväzuje k úhrade faktúr v čo najkratšej dobe splatnosti podľa aktuálneho stavu finančných prostriedkov použiteľných na úhradu oprávnených výdavkov projektu.

IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Dodávateľ je povinný najmä:

- 4.1.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.1.2 dodávateľ sa zaväzuje so všetkými informáciami získanými pri realizácii predmetu tejto zmluvy zaobchádzať dôverne, nezneužívať ich v prospech seba ani tretích osôb, ani ich nepoužiť na iný účel ako vyplýva z tejto zmluvy,
- 4.1.3 dodávateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a chrániť záujmy objednávateľa,
- 4.1.4 dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre účastníkov workshopu vhodné priestory pre uvedený počet účastníkov,
- 4.1.5 Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami v zmysle všeobecných zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku čísla OPLZ/126/2018 a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 4.1.6 Dodávateľ sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a chrániť jeho záujmy.

4.2 Objednávateľ sa zaväzuje najmä:

- 4.2.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.2.2 zabezpečiť účastníkov workshopu v dohodnutom počte
- 4.2.3 včas informovať dodávateľa o všetkých skutočnostiach, požiadavkách, prípadne iných nárokoch týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy, a to prostredníctvom oprávnených osôb,
- 4.2.4 bezodkladne oznámiť dodávateľovi skutočnosti podmieňujúce realizáciu, resp. úspešnosť zabezpečenia služieb pre účastníkov workshopu,
- 4.2.5 Objednávateľ si vyhradzuje právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvného vzťahu s úspešným uchádzačom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu z toho zmluvného vzťahu medzi verejným obstarávateľom a úspešným uchádzačom a výsledky administratívnej finančnej kontroly zo strany Poskytovateľa nenávratného finančného príspevku, v tomto prípade MŠVVaŠ SR, neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania.

4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú ďalej:

- 4.3.1 Pri zabezpečení poskytnutia služieb podľa tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť.
- 4.3.3 Zástupcovia zmluvných strán sa zaväzujú, že v prípade zmeny sídla, zmeny štatutárnych orgánov oprávnených konať v mene spoločnosti a akékoľvek iné zmeny oznámia druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 4.3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa budú riadiť ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

V.

Komunikácia zmluvných strán

- 5.1 Schválenie konkrétnych termínov, krokov a detailov alebo zmeny v rámci zabezpečenia služieb pre účastníkov vzdelávacieho podujatia mimo rámca uvedeného v tejto zmluve je možné len na základe vzájomnej písomnej komunikácie zmluvných strán (postačuje formou e-mailu), a to prostredníctvom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že vo veciach týkajúcich sa tejto zmluvy budú oprávnení na udeľovanie a prijímanie pokynov, ako aj na oznamovanie akýchkoľvek skutočností v súvislosti s poskytovaním služieb tieto osoby:



Za objednávateľa:

Meno a priezvisko:	Funkcia:	Tel.:	E-mail:
Slavomír Terezka	Konateľ	0905 639 141	slterezka@gmail.com

Za dodávateľa:

Meno a priezvisko:	Funkcia:	Tel.:	E-mail:
Ing. Kičová Miloslava	Konateľ	048/6308 811	kicova@gmail.com

VI.

Ochrana osobných údajov a mlčanlivosť

- 6.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu zo spracovania osobných údajov účastníkov vzdelávacieho podujatia v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch.
- 6.2 Objednávateľ berie na vedomie, že všetky informácie o dodávateľovi, o jeho zamestnancoch, interných postupoch, know-how a ďalších skutočnostiach týkajúcich sa dodávateľa, o ktorých sa dozvedel pri plnení predmetu tejto zmluvy, a ktoré nie sú verejne dostupné a známe, sú predmetom obchodného tajomstva podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a predmetom ochrany osobných údajov podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov (všetko spoločne ďalej len „Dôverné informácie“).

VII

Trvanie zmluvy

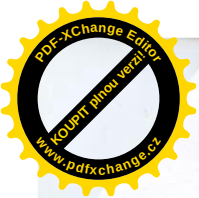
- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je stanovená od podpisu zmluvy do ukončenia celého rozsahu poskytovaných služieb, najneskôr do skončenia realizácie projektu uvedeného v preambule zmluvy.
- 7.2 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu s tým, že výpovedná doba je 30 dní od doručenia výpovede. Týmto však nie dotknuté ustanovenie § 574 ods. 3 a § 575 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov.
- 7.3 V prípade podstatného porušenia zmluvných povinností, môže ktorákoľvek strana od zmluvy odstúpiť ihneď, čím nie sú dotknuté práva na náhradu škody, resp. vzájomné vyrovnanie.
- 7.4 Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené druhej strane a musí obsahovať špecifikáciu a dôvod naplnenia zmluvnej podmienky odstúpenia od zmluvy podľa tohto článku zmluvy, pričom účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia odstúpenia druhej strane na adresu pre doručovanie uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje.

VIII.

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka, ako aj ďalšími právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 7.2 Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých objednávateľ po jej podpísaní dostane dva originály a dodávateľ jeden originál.
- 7.3 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zúčastnenými stranami.
- 7.4 Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť uskutočnené len písomnou formou, musia byť odsúhlasené a podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 7.5 Režim zmluvy sa riadi právom Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na mimosúdne riešenie sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy. V prípade riešenia sporov súdnou cestou, je príslušným miestom súd Slovenskej republiky podľa ustanovení Občianskeho súdneho poriadku.
- 7.6 Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy (alebo jeho časť) je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení tejto zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo samotnej zmluvy. V takomto





případe sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím tejto zmluvy a dotknutým ustanovením.

7.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilí na právne úkony a znenie tejto Zmluvy si prečítali, rozumejú jej obsahu, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, a že ju uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej ustanoveniami pripájajú svoje vlastnoručné podpisy, ako vyjadrenie ich slobodnej a vážnej vôle.

Objednávateľ

Dodávateľ:

V Bratislave dňa 15.04.2019

V Tále dňa 16.04.2019

PhDr. Slavomír Tereška, konateľ
Moitin, s.r.o.

Ing. Miroslava Káčová, konateľ
HOTEL PARTIZÁN, s.r.o.